

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 57 (1984)

**Heft:** 8: Fürstentum Liechtenstein = Principauté de Liechtenstein = Principato di Liechtenstein = Principality of Liechtenstein

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

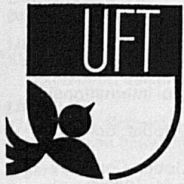
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND



## VISITEZ **ROMONT** EN PAYS DE GLÂNE

son château des XIII<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles  
son église du XIII<sup>e</sup> siècle  
son Musée Suisse du vitrail et l'exposition des vitraux de Königsfelden  
ses remparts et son panorama  
Société de Développement de Romont

**Charmey**  
en Gruyère

Télécabine,  
restaurant d'altitude  
100 km sentiers pédestres  
piscine couverte 27°  
Vaste pelouse avec jeux, tennis,  
terrains de sports, halle de sports

☎ 029/7 14 98

ÉTÉ COMME HIVER, CHARMEY SAURA VOUS PLAIRE!

### Vos vacances d'été – d'hiver en Gruyère

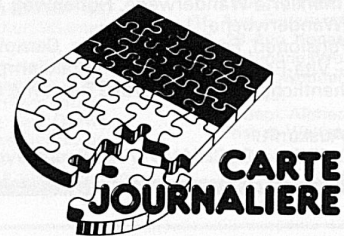
**Greizerland**  
für Ihre Ferien  
im Sommer und Winter

Office du Tourisme de la Gruyère,  
avenue de la Gare 4, 1630 Bulle,  
tél. 029 280 22

**moléson**  
GRUYÈRES

STATION ÉTÉ HIVER 1100 - 2002 m.

**Du 1er juin au 30 septembre 1984**



valable sur l'ensemble  
du réseau ferroviaire et autobus



Prix pour adultes fr. 18.-  
Porteurs d'abonnements à 1/2 prix.  
militaires et enfants fr. 9.-

**UNE OCCASION A SAISIR**  
offerte par les  
**Chemins de fer fribourgeois**



### **MURTEN** Ihr nächstes Ferienziel!

Murten bietet Ruhe und Erholung.

Prospekte und Auskünfte:  
Verkehrsbüro, Schlossgasse 5  
CH - 3280 Murten, Tel. 037 71 51 12



Information:

**PAYS DE FRIBOURG**  
**FREIBURGERLAND**

Union fribourgeoise du tourisme  
Freiburger Verkehrsverband  
Rue de la Carrière 4  
1700 Fribourg  
Téléphone 037 24 56 44